

3. Mose 10



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und die Söhne^{H1121} Aarons^{H175}, Nadab^{H5070} und Abihu^{H30}, nahmen^{H3947} jeder^{H376} seine Räucherpfanne^{H4289} und taten^{H5414} Feuer^{H784} hinein^{H2004} und legten^{H7760} Räucherwerk^{H7004} darauf^{H5921} und brachten^{H7126} fremdes^{H2114} Feuer^{H784} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068} dar^{H7126}, das^{H834} er ihnen nicht^{H3808} geboten^{H6680} hatte. 2 Da ging^{H3318} Feuer^{H784} von^{H4480 H6440} dem HERRN^{H3068} aus^{H3318} und verzehrte^{H398} sie, und sie starben^{H4191} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}. 3 Und Mose^{H4872} sprach^{H559} zu^{H413} Aaron^{H175}: Dies^{H1931} ist es, was^{H834} der HERR^{H3068} geredet^{H1696} hat, indem er sprach^{H559}: In² denen, die mir nahen^{H71383}, will ich geheiligt^{H6942}, und vor^{H5921 H6440} dem ganzen^{H3605} Volk^{H5971} will ich verherrlicht^{H3513} werden. Und Aaron^{H175} schwieg^{H1826}. 4 Und Mose^{H4872} rief^{H7121} Misael^{H4332} und Elzaphan^{H469}, die Söhne^{H1121} Ussiels^{H5816}, des Onkels^{H1730} Aarons^{H175}, und sprach^{H559} zu^{H413} ihnen: Tretet^{H7126} herzu^{H7126}, tragt^{H5375} eure Brüder^{H251} von dem Heiligtum^{H6944} weg^{H5375} außerhalb^{H413 H4480 H2351} des Lagers^{H4264}. [?] ^{H4480 H854 H6440} 5 Und sie traten^{H7126} herzu^{H7126} und trugen^{H5375} sie in ihren Leibröcken^{H3801} weg^{H5375} außerhalb^{H413 H4480 H2351} des Lagers^{H4264}, so wie^{H834} Mose^{H4872} geredet^{H1696} hatte.

6 Und Mose^{H4872} sprach^{H559} zu^{H413} Aaron^{H175} und zu Eleasar^{H499} und zu Ithamar^{H385}, seinen Söhnen^{H1121}: Eure Häupter^{H7218} sollt ihr nicht^{H408} entblößen^{H6544} und eure Kleider^{H899} nicht^{H3808} zerreißen^{H6533}, damit^{H6435} ihr nicht^{H3808} sterbt^{H4191} und er nicht erzürne^{H7107} über^{H5921} die ganze^{H3605} Gemeinde^{H5712}, aber eure Brüder^{H251}, das ganze^{H3605} Haus^{H1004} Israel^{H3478}, sollen diesen Brand^{H8316} beweinen^{H1058}, den^{H834} der HERR^{H3068} angerichtet^{H8313} hat. 7 Und von dem Eingang^{H6607} des Zeltes^{H168} der Zusammenkunft^{H4150} sollt ihr nicht^{H3808} weggehen^{H3318}, dass ihr nicht^{H6435} sterbt^{H4191}; denn^{H3588} das Öl^{H8081} der Salbung^{H4888} des HERRN^{H3068} ist auf^{H5921} euch. Und sie taten^{H6213} nach dem Wort^{H1697} Moses^{H4872}. [?] ^{H4480} [?] ^{H6435}

8 Und der HERR^{H3068} redete^{H1696} zu^{H413} Aaron^{H175} und sprach^{H559}: 9 Wein^{H3196} und starkes^{H7941} Getränk^{H7941} sollst du nicht^{H408} trinken^{H8354}, du^{H859} und deine Söhne^{H1121} mit^{H854} dir, wenn ihr in^{H413} das Zelt^{H168} der Zusammenkunft^{H4150} hineingeht^{H935}, dass ihr nicht^{H3808} sterbt^{H4191} – eine ewige^{H5769} Satzung^{H2708} bei euren Geschlechtern^{H1755} – [?] ^{H6435} 10 und damit ihr unterscheidet^{H914} zwischen^{H996} dem Heiligen^{H6944} und dem Unheiligen^{H2455} und zwischen^{H996} dem Reinen^{H2889} und dem Unreinen^{H2931}, 11 und damit ihr die Kinder^{H1121} Israel^{H3478} lehrt^{H3384} alle^{H3605} die Satzungen^{H2706}, die^{H834} der HERR^{H3068} durch^{H3027} Mose^{H4872} zu^{H413} euch geredet^{H1696} hat.

12 Und Mose^{H4872} redete^{H1696} zu^{H413} Aaron^{H175} und zu^{H413} Eleasar^{H499} und zu^{H413} Ithamar^{H385}, seinen Söhnen^{H1121}, den übriggebliebenen^{H3498}: Nehmt^{H3947} das Speisopfer^{H4503}, das von^{H4480} den Feueropfern^{H801} des HERRN^{H3068} übrigbleibt, und esset^{H398} es ungesäuert^{H4682} neben^{H681} dem Altar^{H4196}, denn^{H3588} hochheilig^{H6944 H6944} ist es^{H1931}. [?] ^{H3498} [?] ^{H3498} [?] ^{H3498} 13 Und ihr sollt es essen^{H398} an heiligem^{H6918} Ort^{H4725}, denn^{H3588} es^{H1931} ist dein Bestimmtes^{H2706} und das Bestimmte^{H2706} deiner Söhne^{H1121} von^{H4480} den Feueropfern^{H801} des HERRN^{H3068}, denn^{H3588} so^{H3651} ist mir geboten^{H6680}. 14 Und die Brust^{H2373} des Webopfers^{H8573} und den Schenkel^{H7785} des Hebopfers^{H8641} sollt ihr essen^{H398} an reinem^{H2889} Ort^{H4725}, du^{H859} und deine Söhne^{H1121} und deine Töchter^{H1323} mit^{H854} dir; denn^{H3588} als dein Bestimmtes^{H2706} und das Bestimmte^{H2706} deiner Söhne^{H1121} sind sie gegeben^{H5414} von^{H4480} den Friedensopfern^{H2077} ^{H8002} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478}. 15 Den Schenkel^{H7785} des Hebopfers^{H8641} und die Brust^{H2373} des Webopfers^{H8573} sollen sie mit^{H5921} den Feueropfern^{H801} der Fettstücke^{H2459} bringen^{H935}, um sie als Webopfer^{H8573} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068} zu weben^{H5130}; und sie sollen dir gehören^{H1961} und deinen Söhnen^{H1121} mit^{H854} dir, als eine ewige^{H5769} Gebühr^{H27064}, so wie^{H834} der HERR^{H3068} geboten^{H6680} hat.

16 Und Mose^{H4872} suchte^{H1875} eifrig^{H1875} den Bock^{H8163} des Sündopfers^{H2403}, und siehe^{H2009}, er war verbrannt^{H8313}. Und er erzürnte^{H7107} über^{H5921} Eleasar^{H499} und über^{H5921} Ithamar^{H385}, die Söhne^{H1121} Aarons^{H175}, die

übriggebliebenen^{H3498}, und sprach^{H559}: [?]^{H3498} **17** Warum^{H4069} habt ihr nicht^{H3808} das Sündopfer^{H2403} an heiligem^{H6944} Ort^{H4725} gegessen^{H398}? Denn^{H3588} es^{H1931} ist hochheilig^{H6944} ^{H6944}; und er hat es euch gegeben^{H5414}, um die Ungerechtigkeit^{H5771} der Gemeinde^{H5712} zu tragen, um Sühnung^{H3722} für^{H5921} sie^{H1992} zu tun^{H3722} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}. [?]^{H5375} **18** Siehe^{H2005}, das Blut^{H1818} desselben ist nicht^{H3808} in^{H413} das Innere^{H6441} des Heiligtums^{H6944} gebracht^{H935} worden; ihr sollt⁵ es jedenfalls^{H398} im Heiligtum^{H6944} essen^{H398}, so wie^{H834} ich geboten^{H6680} habe. **19** Und Aaron^{H175} redete^{H1696} zu^{H413} Mose^{H4872}: Siehe^{H2005}, heute^{H3117} haben sie ihr Sündopfer^{H2403} und ihr Brandopfer^{H5930} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068} dargebracht^{H7126}, und dies ist mir begegnet^{H7122}; und hätte ich heute^{H3117} das Sündopfer^{H2403} gegessen^{H398}, würde es gut^{H3190} gewesen sein in den Augen^{H5869} des HERRN^{H3068}? [?]^{H428} **20** Und Mose^{H4872} hörte^{H8085} es, und es war gut^{H3190} in seinen Augen^{H5869}.

Fußnoten

1. W. von vor dem HERRN
2. O. An
3. W. nahe sind
4. Eig. ein für ewig Bestimmtes
5. O. ihr hättet sollen